

Warszawa, dnia 4 lutego 2022 r.

**MODYFIKACJA I WYJAŚNIENIA DO ZAPYTANIA OFERTOWEGO****Znak sprawy: 7/DB/2022****Przedmiot zamówienia publicznego:**

Realizacja tłumaczeń pisemnych i ustnych oraz weryfikacja językowa i techniczno – merytoryczna tłumaczeń na potrzeby Głównego Urzędu Statystycznego.

**Pytanie 1:**

jako firma [REDAKTOWANE] zajmujemy się tłumaczeniem na polski język migowy. W Państwa zapytaniu jest mowa o tłumaczeniu na różne języki i dodane potem słowo: oraz na polski język migowy. Języki zostały wymienione w I lub II grupie. Język migowy nie został przypisany do żadnej grupy. Wobec powyższego, czy możemy zatem złożyć wycenę tylko na tłumaczenie na migowy?

**Odpowiedź Zamawiającego:**

Zamawiający informuje, że zgodnie z treścią zapytania ofertowego, nie dopuszcza składania ofert częściowych w postępowaniu nr 7/DB/2022. Oferty należy składać zgodnie ze wzorem formularza oferty (FO), który stanowi Załącznik nr 2 do Zapytania ofertowego. Zamawiający wyjaśnia, że tłumaczenia na język migowy odbywać się będą wyłącznie z języka polskiego na polski język migowy.

**Zamawiający informuje, że dokonał następującej modyfikacji:****Załącznik nr 1 do zapytania ofertowego – Opis przedmiotu zamówienia – pkt. 3 ppkt 24 – było:**

- 24) Zamawiający udostępni Wykonawcy dostęp do glosariusza, stanowiącego słownik wyrazów i zwrotów stosowanych w statystyce.

**Załącznik nr 1 do zapytania ofertowego – Opis przedmiotu zamówienia – pkt. 3 ppkt 24 – jest:**

- 24) Zamawiający przewiduje udostępnienie Wykonawcy dostępu do glosariusza, stanowiącego słownik wyrazów i zwrotów stosowanych w statystyce.

*Józef Duchniewicz*  
Zastępca Dyrektora Departamentu  
Administracyjno – Budżetowego